

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/824
13 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 61 повестки дня

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-жа Паулина ГАРСИА ДОНОСО (Эквадор)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м заседании, состоявшемся 21 сентября 1979 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета включила в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Продовольственные проблемы: доклад Всемирного продовольственного совета" и передала его Второму комитету.
2. Второй комитет рассмотрел этот пункт на своих 9-м, 20-23-м, 25-м, 33-м и 56-м заседаниях, состоявшихся 8, 24-26 и 29 октября, 7 ноября и 8 декабря 1979 года. Отчет о прениях в этом Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/34/SR.9, 20-23, 25, 33 и 56).
3. На рассмотрении Комитета находились следующие документы:
 - а) доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии I/;
 - б) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 27 июля 1979 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюций и Заключительного коммюнике десятой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Фесе с 8 по 12 мая 1979 года (A/34/389 и Corr.1);

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 19 (A/34/19).

с) письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций от 24 октября 1979 года на имя Генерального секретаря (A/34/614);

д) письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций от 26 октября 1979 года на имя Генерального секретаря (A/34/621 и Add.1).

4. На своем 9-м заседании, состоявшемся 8 октября 1979 года, Комитет заслушал вступительное заявление Исполнительного директора Всемирного продовольственного совета.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ A/C.2/34/L.9,
A/C.2/34/L.19 и A/C.2/34/L.113

5. На 33-м заседании, состоявшемся 7 ноября, представитель Канады представил проект резолюции (A/C.2/34/L.9), озаглавленный "Выводы и рекомендации Всемирного продовольственного совета на его пятой сессии", в пункт 3 постановляющей части которого он внес устную поправку, включив слова "Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций" перед словами "Африканскому банку развития". Пересмотренный текст гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также на согласованные выводы Комитета полного состава, учрежденного Генеральной Ассамблеей в резолюции 32/174,

ссылаясь также на свою резолюцию 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, которой она учредила Всемирный продовольственный совет,

/...

учитывая свою резолюцию 33/90 от 15 декабря 1978 года, касающуюся осуществления решений, резолюций и программ в отношении продовольствия, принятых после состоявшейся в 1974 году Всемирной продовольственной конференции,

рассмотрев доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии на уровне министров, проходившей в Оттаве с 3 по 7 сентября 1979 года,

отмечая, что после созыва Организацией Объединенных Наций Всемирной продовольственной конференции в Риме в 1974 году прошла половина десятилетия,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии на уровне министров 1/;

2. одобряет выводы и рекомендации Всемирного продовольственного совета на его пятой сессии на уровне министров 2/ и настоятельно призывает все заинтересованные правительства и организации полностью осуществить эти рекомендации;

3. выражает признательность международным финансовым и другим учреждениям, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Африканскому банку развития, Азиатскому банку развития, Межамериканскому банку развития, Всемирному банку, Комитету содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития, Специальному фонду Организации стран-экспортеров нефти, Экономической комиссии для Африки, Экономической комиссии для Латинской Америки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической комиссии для Западной Азии, которые сотрудничали с секретариатом Всемирного продовольственного совета во всемирных и региональных консультациях, направленных на выявление и устранение препятствий и трудностей на пути увеличения производства продовольствия в развивающихся странах и на создание благодаря этому дополнительных внутренних и внешних ресурсов;

4. полностью одобряет концепцию стратегий продовольственного сектора, выработанных в ходе консультаций Совета в качестве средства для проведения развивающимися странами обзора своих усилий по обеспечению продовольствия, пересмотра соответствующей политики и создания основы для определения и подготовки инвестиционных проектов в области продовольствия и сельского хозяйства и расширения возможностей и мобилизации инвестиций, включая дополнительные внешние финансы; и призывает те страны с продовольственным дефицитом, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии стратегии в области продовольствия;

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 19 (A/34/19).

2/ Там же, часть I, пункт 1.

5. призывает доноров выделять средства для оказания помощи развивающимся странам в разработке стратегий для производственного сектора;

6. решительно призывает развитые страны и другие страны, которые могут оказывать помощь на цели развития, а также международные учреждения существенно расширить помощь продовольственному сектору;

7. полностью поддерживает призыв Совета к правительствам принимать более непосредственные меры по достижению более справедливого распределения продовольствия и призывает все правительства сотрудничать с секретариатом Совета в оценке опыта и содействии осуществлению практических мер в этой области;

8. настоятельно призывает правительства, которые еще не согласились с разработкой новой конвенции о продовольственной помощи, по крайней мере в размере 10 тонн, до заключения нового торгового соглашения о пшенице, пересмотреть свою позицию;

9. настоятельно призывает полностью осуществить рекомендации Совета в отношении помощи на цели развития, всемирной продовольственной безопасности, обеспечения более справедливого распределения продовольствия, питания и международной торговли продовольствием;

10. постановляет, что система Организации Объединенных Наций должна уделять самое пристальное внимание удовлетворению потребностей в продовольствии и соответствующим мерам во всех экономических секторах, содействующих ликвидации голода и абсолютной нищеты в общем контексте экономического и социального развития, с тем чтобы 80-е годы могли войти в историю как десятилетие продовольствия и развития, а не как десятилетие растущего голода и отчаяния;

11. рекомендует Всемирному продовольственному совету продолжать и активизировать деятельность в области контроля, координации и содействия решению продовольственных вопросов и настоятельно призывает правительства и международные, межправительственные и неправительственные организации, как в рамках, так и вне системы Организации Объединенных Наций, оказывать Совету полную поддержку и сотрудничество в этом вопросе."

/...

6. На этом же заседании представитель Индии от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Группы 77, представил проект резолюции (A/C.2/34/L.19), озаглавленный "Доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии", который гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о раз-
витии и международном экономическом сотрудничестве, а также на со-
гласованные выводы Комитета полного состава, учрежденного Генераль-
ной Ассамблеей в резолюции 32/174,

ссылаясь также на свою резолюцию 3343 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в которой она постановила учредить Всемирный продовольст-
венный совет, который должен служить в качестве координационного
механизма для уделения всеобщего, комплексного и постоянного вни-
мания всеми организациями системы Организации Объединенных Наций
вопросам успешного сотрудничества и последующего осуществления по-
литики в отношении производства продовольствия, питания, обеспече-
ния достаточных запасов продовольствия, торговли продовольствием и
продовольственной помощи, а также других относящихся к этому вопро-
сов,

/...

ссылаясь далее на Программу действий по ликвидации голода и недоедания, содержащуюся в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета и принятую Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 32/52 от 8 декабря 1977 года,

учитывая свою резолюцию 33/90 от 15 декабря 1978 года, касающуюся осуществления решений, резолюций и программ в отношении продовольствия, принятых после Всемирной продовольственной конференции 1974 года,

с сожалением отмечая медленный прогресс в решении основных продовольственных проблем, стоящих перед развивающимися странами, особенно перед странами, в которых решение продовольственной программы является первоочередной задачей, и другими развивающимися странами, которые испытывают серьезную нехватку продовольствия и продовольственное положение в которых продолжает ухудшаться, и в этой связи с глубоким беспокойством отмечая, что показатель четырехпроцентного темпа ежегодного роста в продовольственном и сельскохозяйственном секторе развивающихся стран, установленный в Международной стратегии развития на 70-е годы и одобренный Всемирной продовольственной конференцией, состоявшейся в 1974 году, не был достигнут,

с беспокойством отмечая сильное воздействие импорта продуктов питания на платежный баланс развивающихся стран, в частности, наименее развитых стран,

вновь подтверждая свою глубокую приверженность делу борьбы с голодом и недоеданием повсюду,

принимая во внимание соответствующую часть Программы действий в том виде, как она была принята Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов, состоявшейся в Риме в июле 1979 года,

рассмотрев доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии на уровне министров, состоявшейся в Оттаве, Канада, с 3 по 7 сентября 1979 года,

1. выражает свою признательность и благодарность правительству и народу Канады за превосходные условия и щедрое гостеприимство, оказанное Всемирному продовольственному совету на его пятой сессии на уровне министров;

2. принимает к сведению согласованный вывод в отношении продовольствия и сельского хозяйства, к которому пришел Комитет полного состава на своей второй сессии, что явилось важным вкладом в работу Всемирного продовольственного совета на его пятой сессии на уровне министров;

/...

3. принимает к сведению доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии на уровне министров I/;

4. принимает к сведению концепцию стратегий продовольственного сектора, разработанную в результате консультаций в Совете, и предлагает Совету провести дальнейшее изучение этого вопроса, должным образом учитывая принцип полного соблюдения планов и первоочередных задач развития развивающихся стран, с тем чтобы дать возможность заинтересованным странам, особенно развивающимся странам, испытывающим нехватку продовольствия, рассмотреть вопрос о целесообразности или нецелесообразности принятия продовольственных стратегий в рамках их национальных программ развития и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятый сессии; и считает, что ни национальные, ни международные учреждения, занимающиеся вопросами помощи в целях развития, не должны делать подготовку национальной продовольственной стратегии условием оказания помощи в целях развития;

5. весьма настоятельно призывает развитые страны, международные учреждения и другие страны и учреждения, которые могут предоставлять помощь в целях развития, существенным образом расширить оказываемую ими помощь на льготных условиях продовольственному сектору, с тем чтобы дать возможность развивающимся странам достигнуть согласованного показателя четырехпроцентного темпа ежегодного роста сельскохозяйственной продукции, для чего в качестве оценочного необходимого элемента внешней помощи была согласована сумма в 8,3 млрд. долл. США, в ценах 1975 года, ежегодно и на весьма льготных условиях;

6. также настоятельно призывает к тому, чтобы этот показатель был достигнут к концу 1980 года, с учетом глубокой озабоченности международного сообщества в целом его неотложным характером;

7. поддерживает призыв Совета к более справедливому распределению продовольствия путем более целенаправленных действий правительств и подчеркивает необходимость таких действий на международном и национальном уровнях при должном учете политики и преобладающих условий в соответствующих странах;

8. призывает правительства, все соответствующие органы, организации и органы системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и международное сообщество в целом придавать важнейшее значение в своей политике, программах и действиях искоренению голода и недоедания во всем мире;

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 19 (A/34/19).

/...

9. настоятельно призывает правительства, которые еще не согласились заключить новую конвенцию о продовольственной помощи, направленную на обеспечение абсолютного минимума предоставляемой помощи, по крайней мере, в размере 10 млн. тонн, даже при высоких ценах и нехватке продовольствия, сделать это безотлагательно, во всяком случае, не позднее середины 1980 года и не ожидая заключения нового Соглашения о торговле пшеницей;

10. настоятельно призывает все страны, особенно те развитые страны, которые еще не вносят своего вклада, немедленно достичь показателя в 500 000 тонн для Международного чрезвычайного резерва и рассмотреть вопрос о его увеличении в связи с ростом чрезвычайных потребностей;

11. настоятельно призывает традиционные страны-доноры и страны, которые в состоянии сделать это, предоставить дополнительную продовольственную помощь развивающимся странам в целях оказания им помощи в создании национальных продовольственных резервов;

12. настойчиво призывает страны-доноры сделать все возможное для сохранения питательности, в частности белкового элемента, их продовольственной помощи;

13. обращается с призывом к традиционным странам-донорам и странам, которые в состоянии сделать это, с учетом растущей потребности развивающихся стран в средствах производства для сельского хозяйства и роста их стоимости, увеличить свою помощь средствами производства для сельского хозяйства, особенно удобрениями, через соответствующие двусторонние и/или многосторонние каналы, в частности через Международную программу по снабжению удобрениями Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также сделать существенные взносы в Программу по повышению сортности семян и семеноводству и в Программу действий по предотвращению потерь продовольствия Продовольственной и сельскохозяйственной организации, с тем чтобы достичь согласованного уровня финансирования в размере 20 млн. долл. США по каждой из них;

14. рекомендует Продовольственной и сельскохозяйственной организации, Всемирному банку и региональным банкам развития осуществлять систематическую оценку потребностей улучшения инфраструктуры продовольственной безопасности на национальном уровне и на этой основе приступить к осуществлению крупных инвестиционных мероприятий в развивающихся странах, которые запрашивают такую помощь;

15. просит Международный валютный фонд предоставить, в рамках имеющихся у него возможностей финансирования, дополнительную помощь платежным балансам для покрытия роста расходов на импорт продовольствия, которые несут страны, имеющие низкий доход и испытывающие нехватку продовольствия;

/...

16. отмечает с глубоким беспокойством отсутствие прогресса в решении давних проблем сельскохозяйственной торговли, серьезно сдерживающих общее производство продовольствия в мире и сказывающихся особенно на экспорте развивающихся стран;

17. настоятельно призывает развитые страны принять срочные меры на различных форумах по переговорам для утверждения и осуществления давно выдвинутых предложений, которые приведут к ликвидации несбалансированной структуры производства, поддерживаемой благодаря системе субсидий и протекционизма;

18. призывает развитые страны разработать конкретные программы корректировки своих сельскохозяйственных секторов с целью облегчения доступа развивающихся стран к их рынкам продовольствия и сельскохозяйственных продуктов в виде сырья, полуфабрикатов и готовой продукции;

19. рекомендует развитым странам предпринять шаги по усовершенствованию Общей системы преференций и распространению ее на более широкий круг сельскохозяйственных товаров, в том числе на готовую продукцию и полуфабрикаты, представляющих для развивающихся стран непосредственный интерес с точки зрения экспорта; в этой связи должна быть предоставлена техническая помощь, в том числе помощь в области исследований, разработок и сбыта, с тем чтобы дать возможность развивающимся странам в полной мере воспользоваться преимуществами согласованных уступок;

20. рекомендует Всемирному продовольственному совету постоянно держать в поле зрения влияние торговли на уровень производства продовольствия в мире, уделяя особое внимание экономике развивающихся стран, учитывая необходимый вклад, который могут обеспечить различные органы системы Организации Объединенных Наций;

21. рекомендует Всемирному продовольственному совету продолжать и активизировать осуществляемый им контроль, координацию и содействие в вопросах, связанных с продовольствием, и настоятельно призывает правительства и международные, межправительственные и неправительственные организации, относящиеся к системе Организации Объединенных Наций и не относящиеся к ней, придавать важнейшее значение потребностям в продовольствии и оказывать Совету полную поддержку и сотрудничество в этом отношении;

22. просит Экономический и Социальный Совет рассмотреть на своей второй очередной сессии 1980 года предложение о проведении Десятилетия продовольствия и развития Организации Объединенных Наций в 80-е годы и представить соответствующие рекомендации Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

/...

23. рекомендует всем государствам-членам и соответствующим международным организациям предпринять немедленные шаги с целью осуществления Плана действий из пяти пунктов по обеспечению всемирной продовольственной безопасности, утвержденного семьдесят пятой сессией Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и одобренного Всемирным продовольственным советом на его пятой сессии, в основном в качестве промежуточной меры после неудачи попыток создания более адекватной системы всемирной продовольственной безопасности."

7. На 56-м заседании, состоявшемся 8 декабря, Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/34/L.113), озаглавленный "Доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии", который был представлен заместителем Председателя Комитета г-ном Ахсаном, с учетом неофициальных консультаций, проведенных по проектам резолюций A/C.2/34/L.9 и A/C.2/34/L.19. В результате, эти два проекта резолюций были сняты.

8. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/34/L.113 (см. пункт 10).

9. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Бразилии, Канады, Болгарии (от имени Белорусской Советской Социалистической Республики, Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии), Китая, Японии, Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки.

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ВТОРОГО КОМИТЕТА

10. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Всемирного продовольственного совета

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также на согласованные выводы Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи по некоторым аспектам продовольственных проблем и сельского хозяйства 2/,

ссылаясь также на свою резолюцию 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, которой она учредила Всемирный продовольственный совет, призванный служить в качестве координационного механизма для уделения всеобщего, комплексного и постоянного внимания всеми организациями системы Организации Объединенных Наций вопросам успешного сотрудничества и последующего осуществления политики в отношении производства продовольствия, питания, обеспечения достаточных запасов продовольствия, торговли продовольствием и продовольственной помощи, а также других относящихся к этому вопросов,

2/ См. документ A/34/34 (часть II), раздел II, пункт 18.

ссылаясь далее на Программу действий по ликвидации голода и недоедания, содержащуюся в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета 3/ и принятую Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 32/52 от 8 декабря 1977 года, а также на Декларацию Мехико Всемирного продовольственного совета 4/, принятую Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 33/90 от 15 декабря 1978 года,

учитывая положения своей резолюции 33/90, касающейся осуществления решений, резолюций и программ в отношении продовольствия, принятых после Всемирной продовольственной конференции 1974 года,

с сожалением отмечая медленный прогресс в решении основных продовольственных проблем, стоящих перед развивающимися странами, особенно перед странами, в которых решение продовольственной проблемы является первоочередной задачей, и другими развивающимися странами, которые испытывают серьезную нехватку продовольствия и продовольственное положение в которых продолжает ухудшаться, и в этой связи с глубоким беспокойством отмечая, что показатель четырехпроцентного темпа ежегодного роста в продовольственном и сельскохозяйственном секторе развивающихся стран, установленный в Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и одобренный Всемирной продовольственной конференцией в 1974 году, не был достигнут,

с беспокойством отмечая сильное воздействие импорта продуктов питания на платежный баланс импортирующих продовольствие развивающихся стран, в частности наименее развитых стран,

признавая, что ответственность за развитие производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции лежит в основном на самих развивающихся странах и что развивающимися странами предпринимаются все большие усилия и в них растет заинтересованность в отношении ускорения развития их продовольственного и сельскохозяйственного секторов,

вновь подтверждая свою **глубокую приверженность делу борьбы с голодом и недоеданием повсюду, и в этом контексте необходимость** более значительных международных действий по увеличению производства и распределения продовольствия,

3/ **Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 19 (A/32/19), часть I, пункт 1.**

4/ Там же, **тридцать третья сессия, Дополнение № 19 (A/33/19 и Corr.1), часть I, пункт 1.**

/...

принимая во внимание соответствующие части Декларации принципов и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов 5/,

выражая свою глубокую озабоченность тем, что значительная часть мировых ресурсов, как материальных, так и **людских, продолжает** отвлекаться на вооружения, что оказывает пагубное воздействие на международную безопасность и на деятельность по установлению нового международного экономического порядка, включая решение продовольственных проблем, и, призывая правительства предпринять эффективные меры в **области реального разоружения**, что увеличит возможности перевода ресурсов, **используемых в настоящее время в военных целях, на экономическое и социальное развитие, особенно развитие развивающихся стран, и улучшение их продовольственного положения,**

рассмотрев доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии, состоявшейся в Оттаве с 3 по 7 сентября 1979 года 6/,

1. выражает свою признательность и благодарность правительству и народу Канады за **превосходные условия и щедрое гостеприимство, оказанное** Всемирному продовольственному совету на его пятой сессии на уровне министров;

2. с удовлетворением принимает к сведению согласованный вывод в отношении продовольствия и сельского хозяйства, к которому пришел Комитет полного состава, учрежденный в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, на своей второй сессии, что явилось важным вкладом в работу Всемирного продовольственного совета на его пятой сессии на уровне министров;

3. с удовлетворением принимает к сведению доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии на уровне министров 6/;

4. принимает к сведению концепцию стратегий продовольственного сектора, **разработанную в результате консультаций в Совете, и предлагает** Всемирному продовольственному совету провести дальнейшее изучение этого вопроса, должным образом учитывая принцип полного соблюдения планов и первоочередных задач развития развивающихся стран, с тем чтобы дать возможность заинтересованным странам, особенно развивающимся странам, испытывающим нехватку продовольствия, рассмотреть вопрос о целесообразности или нецелесообразности принятия продовольственных стратегий в рамках их национальных программ развития и представить

5/ См. Доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, Рим, 12-20 июля 1979 года, (WCAARD/REP); препровожденный Генеральной Ассамблее запиской Генерального секретаря (A/34/485).

6/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 19 (A/34/19).

/...

доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии, и считает, что ни национальные, ни международные учреждения, занимающиеся вопросами помощи в целях развития, не должны делать подготовку национальной продовольственной стратегии условием оказания помощи в целях развития;

5. **настоятельно призывает развитые страны, международные учреждения и другие страны и учреждения, которые могут предоставлять помощь в целях развития, существенным образом увеличить оказываемую ими помощь на льготных условиях продовольственному сектору, с тем чтобы облегчить развивающимся странам достижение согласованного показателя четырехпроцентного темпа ежегодного роста сельскохозяйственной продукции, для чего в качестве оценочного необходимого элемента внешней помощи была согласована в ценах 1975 года сумма в 8,3 млрд. долл. США, из которых 6,5 млрд. долл. США на льготных условиях, как об этом говорится в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета, содержащемся в Программе действий по ликвидации голода и недоедания 3/;**

6. **призывает далее к тому, чтобы этот показатель был достигнут по возможности к концу 1980 года, с учетом глубокой озабоченности международного сообщества в целом его неотложным характером;**

7. **поддерживает призыв Всемирного продовольственного Совета к более справедливому распределению продовольствия путем более целенаправленных действий правительств и подчеркивает необходимость таких действий по поддержке со стороны правительств при должном учете политики и преобладающих условий в соответствующих странах;**

8. **призывает правительства, все соответствующие органы, организации и органы системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и международное сообщество в целом придавать важнейшее значение в своей политике, программах и действиях искоренению голода и недоедания во всем мире;**

9. **настоятельно призывает все правительства, которые еще не согласились заключить новую конвенцию о продовольственной помощи, направленную на обеспечение абсолютного минимума предоставляемой помощи, по крайней мере в размере 10 млн. тонн, даже при высоких ценах и нехватке продовольствия, пересмотреть свои позиции и настоятельно призывает приложить все силы к привлечению новых стран-доноров и увеличению обязательств стран, уже оказывающих помощь, с тем чтобы новая конвенция о продовольственной помощи могла быть заключена безотлагательно, во всяком случае не позднее середины 1980 года и не ожидая заключения нового международного соглашения о торговле пшеницей;**

/...

10. настоятельно призывает все страны, особенно те развитые страны, которые еще не вносят своего вклада, немедленно достичь показателя в 500 000 тонн для Международного чрезвычайного резерва и рассмотреть вопрос о его увеличении в связи с ростом чрезвычайных потребностей;

11. настоятельно призывает традиционные страны-доноры и страны, которые в состоянии сделать это, предоставить дополнительную продовольственную помощь развивающимся странам в целях оказания им помощи в создании национальных продовольственных резервов;

12. настойчиво призывает страны-доноры сделать все возможное для сохранения питательности, в том числе белкового элемента, их продовольственной помощи;

13. обращается с призывом к традиционным странам-донорам и странам, которые в состоянии сделать это, с учетом растущей потребности развивающихся стран в средствах производства для сельского хозяйства и роста стоимости таких средств производства, увеличить свою помощь **средствами производства для сельского хозяйства, особенно удобрениями, через соответствующие двусторонние и/или многосторонние каналы**, в частности через Международную программу по снабжению удобрениями Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также сделать существенные взносы в Программу по повышению сортности семян и семеноводству и в Программу действий по предотвращению потерь продовольствия Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, с тем чтобы достичь согласованного уровня финансирования в размере 20 млн. долл. США по каждой из них;

14. рекомендует Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и региональным банкам развития рассмотреть вопрос об осуществлении систематической оценки потребности улучшения инфраструктуры продовольственной безопасности на национальном уровне и на этой основе приступить к осуществлению крупных инвестиционных мероприятий в развивающихся странах, которые запрашивают такую помощь;

15. предлагает Международному валютному фонду рассмотреть вопрос о предоставлении, в рамках имеющихся у него возможностей финансирования, дополнительной помощи платежным балансам для покрытия роста расходов на импорт продовольствия, которые несут страны, имеющие низкий доход и испытывающие нехватку продовольствия;

16. отмечает с глубоким беспокойством, что был достигнут лишь ограниченный прогресс в решении давних проблем международной сельскохозяйственной торговли, отрицательно сказывающийся на экспорте, особенно развивающихся стран, и решение которых внесло бы важный вклад в улучшение общего производства продовольствия в мире;

/...

17. призывает предпринять срочные действия на различных форумах по переговорам в целях продвижения к утверждению и осуществлению предложений по уменьшению и ликвидации барьеров на пути торговли сельскохозяйственными продуктами, в частности в отношении тех из них, которые представляют интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта, и, таким образом, **содействовать, среди прочего, повышению эффективности структуры производства;**

18. настоятельно призывает развитые страны предпринять все возможные усилия по осуществлению корректировки сельскохозяйственного и обрабатывающего секторов их экономики, требующих защиты от экспорта развивающихся стран, облегчив, таким образом, доступ на рынки продовольственных и сельскохозяйственных продуктов;

19. рекомендует распространить общую систему преференций на более широкий круг готовой продукции и полуфабрикатов и, где это возможно, на сельскохозяйственные товары, а также расширить и усовершенствовать систему информации по использованию общей системы преференций, предоставлению технической помощи (включая помощь в области исследований, развития и сбыта), с тем чтобы дать развивающимся странам в полной мере использовать преимущества таких преференций;

20. рекомендует Всемирному продовольственному совету в соответствии с его мандатом постоянно держать в поле зрения влияние торговли на уровень производства продовольствия в мире, уделяя особое внимание экономике развивающихся стран, используя в максимально возможной степени необходимый вклад, который могут обеспечить различные органы системы Организации Объединенных Наций;

21. рекомендует всем государствам-членам и соответствующим международным организациям предпринять соответствующие шаги с целью осуществления Плана действий из пяти пунктов по обеспечению всемирной продовольственной безопасности, утвержденного семьдесят пятой сессией Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и одобренного Всемирным продовольственным советом на его пятой сессии 7/, в основном в качестве промежуточной меры до заключения нового международного соглашения по зерну.

7/ Там же, часть I, пункт 27a и часть II, пункт 65.